

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 3-4: Kleid und Wirkung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Bundesamt für Strassen ASTRA**

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Strassen ASTRA,  
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,  
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Joseph Berger,  
Bereichsleiter Fachunterstützung,  
Tel.: 031 322 62 96.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

### Bauingenieur/in Trasse ETH oder FH

Mit der Umsetzung des «Neuen Finanzausgleichs» (NFA) hat die Abteilung Strasseninfrastruktur die Bauherrenfunktion für die Nationalstrassen übernommen. Dafür wurden unter anderem Filialen in Estavayer-le-Lac, Thun, Zofingen, Winterthur und Bellinzona gegründet. Der Bereich Fachunterstützung in der Zentrale in Ittigen bietet den Projektleitenden in den fünf Filialen fachlichen Support in verschiedenen Spezialgebieten und prüft, beurteilt sowie genehmigt abschliessend die Projekte der Filialen.

Als Fachspezialist/in bearbeiten Sie in der Zentrale die Projekte der Filiale Zofingen und übernehmen die Fachverantwortung. Sie setzen die Standards von Ausbau- und Unterhaltsprojekten der Nationalstrasse zusammen mit den Fachspezialisten und -spezialistinnen der anderen Fachgebiete durch.

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Aufgabe ist eine Ausbildung als dipl. Bau- oder Umweltingenieur/in ETH oder FH mit fundierten Fachkenntnissen und möglichst mehrjähriger Berufserfahrung im entsprechenden Fachgebiet. Sie sind eine motivierte, offene Person mit einem guten Sinn für das Machbare und Notwendige. Sie interessieren sich für die Belange des Strassenbaus und haben Freude an der Zusammenarbeit mit Mitarbeitenden aus anderen Fachgebieten sowie den Filialen. Sie unterstützen hauptsächlich Fachstellen aus der deutschen Schweiz. Sie können sich verhandlungssicher ausdrücken und verfügen idealerweise über Kenntnisse einer weiteren Amtssprache.

Wir bieten Ihnen ein aktives und spannendes Umfeld, in dem Sie Ihr Wissen und Können einsetzen und erweitern können. Gerne beantwortet Herr Joseph Berger, Bereichsleiter Fachunterstützung, Ihre Fragen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

## Wir denken und bauen fürs Leben. Gern. Dafür suchen wir Sie als Leiter Integrales Management System

Implenia ist der führende Baudienstleister der Schweiz mit umfassenden Leistungen vor, während und nach dem Bauen. Die zur Gruppe gehörende Implenia Bau AG zählt zu den Marktleadern der Schweiz.

### Ideen fürs Leben.

Als Leiter Integrales Management System für den Konzernbereich Bau sind Sie verantwortlich für dessen Einhaltung und Pflege. In dieser wichtigen Stabsfunktion sind Sie direkt dem Leiter Konzernbereich Bau unterstellt. Sie stellen die Effizienz unserer nach ISO 9001 sowie ISO 14001 zertifizierten Prozessabläufe sicher und sind die treibende Kraft für die stetige Weiterentwicklung unserer Qualitätsstandards. Die Begleitung der externen wie die Durchführung von internen Audits gehören ebenso zu Ihrer Aufgabe wie die Ausbildung unserer MitarbeiterInnen sowie die Unterstützung der Proficenterleiter und Ihrer Kontaktpersonen in den Aussenstellen. Ideen fürs Leben.

### Erfahrungen fürs Leben.

Für diese anspruchsvolle und vielseitige Aufgabe verfügen Sie über ein Studium im Bauwesen (Architekt, Bauingenieur) oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie bringen Erfahrung im Bauhauptgewerbe und im Projektmanagement mit. Kenntnisse der qualitätsrelevanten Normen und Richtlinien sind wichtige Voraussetzungen für diese Stelle. Wenn Sie analytisches und konzeptionelles Flair besitzen und nebst der Deutschen Sprache auch gute Französischkenntnisse mitbringen, würden wir uns freuen, Sie persönlich kennen zu lernen.

Martina Buchmann freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Telefon direkt 062 832 04 32  
E-Mail [martina.buchmann@implenia.com](mailto:martina.buchmann@implenia.com)



Implenia Management AG  
Human Resources  
[www.implenia.com](http://www.implenia.com)

Implenia®

Architektur | Raumentwicklung | Verkehr | Landschaft | Umwelt

# metron

Metron ist ein selbstveraltetes Dienstleistungsunternehmen mit rund 130 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Geschäftssitzen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Der Fachbereich Architektur in Brugg mit ca. 45 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine jüngere, engagierte Persönlichkeit für Bauleitungen und bauadministrative Aufgaben.

### Bauleiterin / Bauleiter

#### Wir erwarten

Abschluss HBZ, dipl. BauleiterIn oder gleichwertige Ausbildung  
Erfahrung in örtlicher Bauleitung und Interesse an bauadministrativen Aufgaben

Einsatzbereitschaft, Selbstständigkeit und Teamfähigkeit  
Genau und systematische Arbeitsweise  
Sehr gute Anwenderkenntnisse der Office-Programme und Bauadministration (Messerli)

#### Wir bieten

Ein gut eingespieltes Team mit modernsten Arbeitsmitteln  
Spannende Projekte in allen Sparten des Hochbaus  
Entwicklungs- und Gestaltungsspielraum  
Die Möglichkeit von Teilzeitarbeit  
Ein kreatives Umfeld in einem interdisziplinären Betrieb  
Einen attraktiven Arbeitsplatz direkt beim Bahnhof Brugg

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Daniel Gerber gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich

T +41 (0)56 460 91 11 | F +41 (0)56 460 91 00 | [info@metron.ch](mailto:info@metron.ch) | [www.metron.ch](http://www.metron.ch)



### **Gestalten Sie mit an der Zukunft!**

Suchen Sie eine neue, herausfordernde und zukunftsorientierte Stelle in einem renommierten Ingenieurbüro?

Wir suchen für unser Büro in Zürich eine/n

## **Projektleiter/in Bauwerk- instandsetzung und Brückenbau, Kadermitglied**

mit fundiertem Ingenieurwissen und mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung von Instandsetzungsmaßnahmen. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss im Bauingenieurwesen und allenfalls eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung.

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle in einem Team von motivierten Mitarbeitern. Sie arbeiten am „Puls“ der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr R. Bergmann gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.



## **Ingenieure**

Locher AG Zürich, Ingenieure  
Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich  
Telefon 043 443 7 443  
[www.locher-ing.ch](http://www.locher-ing.ch)

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine

**Architektin / Architekt** ETH oder HTL/FH  
Arbeitspensum 80% - 100%

und eine

**Hochbauzeichnerin / Hochbauzeichner**  
Arbeitspensum 50% - 100%

Arbeitsort: Zürich Enge

Wenn Sie sich selbständiges Arbeiten gewohnt sind, sicher gegenüber Behörden und Bauherrschaften auftreten, einige Jahre Berufserfahrung ausweisen und Freude an vielfältigen Aufgaben haben, dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit CV und Arbeitsproben an Christian Studer.

**Studer Simeon Bettler GmbH**

ARCHITEKTUR FOTOGRAFIE PUBLIZISTIK KULTUR BEDERSTRASSE 28 8002 ZÜRICH  
043 366 70 90 KONTAKT@STUDERSIMEONBETTLER.CH STUDERSIMEONBETTLER.CH

**SBB CFF FFS**

Die Sparte Fahrweg in der Division Infrastruktur der SBB plant das moderne und zukunftsweisende Bahnsystem der Schweiz. In der Geschäftseinheit Projekt Management sind wir für die Projektierung der festen Anlagen – Fahrbahnen, Tunnels, Fahrleitungsanlagen, Perrons etc. – zuständig. Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in der Projekt-Management Region Oten suchen wir Sie als

## **Projektleiter/in Tiefbau (80–100%)**

Sie leiten selbständig anspruchsvolle Projekte im Bereich Ingenieurbau. Sie sind verantwortlich für den wirtschaftlichen, qualitäts-, termin- und kostengerechten Um- und Neubau der für den Bahnbetrieb erforderlichen Tiefbauten wie Unterbau, Perronanlagen, Erdbauwerke, Entwässerungen, Lärmschutzbauten, Tunnelbauten und Stützbauwerke.

Sie verfügen über sehr grosse Erfahrung in der Ausführung von Ingenieurbauten im Tiefbau mit entsprechender Ausbildung (Bauführer/in, Bauleiter/in) oder eine abgeschlossene Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Bauingenieur/in mit einigen Jahren Berufserfahrung im Tiefbau. Kenntnisse im Projektmanagement und gute EDV-Kenntnisse werden vorausgesetzt. Komplexe, sich laufend verändernde Rahmenbedingungen fordern Ihren Entdecker- und Pioniergeist heraus. Mit Ihrer kreativen und innovativen Ader meistern Sie, zusammen mit einem eingespielten Team, jede Situation. Ihr Erfolg basiert auf Selbstständigkeit, Eigeninitiative und ausgezeichnetem Kommunikationsverhalten.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt. Teilzeitarbeit ist möglich, zudem sind wir offen für Jobsharing-Modelle. Wir vermitteln und unterstützen familienexterne Kinderbetreuungsplätze.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Thomas Leisinger, Telefon +41 (0)51 229 65 10 oder [thomas.leisinger@sbb.ch](mailto:thomas.leisinger@sbb.ch).

Bitte senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Angaben der Referenznummer 46620 bis am 11.02.2009 an: SBB, Infrastruktur Personal, Frau Nadia Hämmerli, Service Center, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65 oder [nadia.haemmerli@sbb.ch](mailto:nadia.haemmerli@sbb.ch)

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).**



**KANTON SCHAFFHAUSEN  
HOCHBAUAMT**

Das Hochbauamt vertritt als professioneller Bauherrenvertreter den Kanton Schaffhausen in allen Hochbaufragen und in der Liegenschaftenverwaltung. Wir suchen eine/n

## Architekt/in ETH/FH

Ihre Hauptaufgaben umfassen in Umbau- und Sanierungsprojekten die Verantwortung für Projektorganisation, Termin-, Kosten- und Qualitätskontrollen von der Bedarfsanalyse bis zur Übergabe an die Nutzer sowie das Planen, die Budgetierung und das Realisieren kleinerer Umbauvorhaben und Unterhaltsarbeiten.

Ihre abgeschlossene Ausbildung als Architekt ETH/FH und einige Jahre Erfahrung als Projektleiter bilden die Basis für dieses abwechslungsreiche Aufgabengebiet. Dank Ihrem professionellen Umgang mit Zahlen und Ihrem ausgeprägten Organisations-talent können Sie in den Bereichen Budgetierung, Kosten- und Kreditkontrollen unsere anspruchsvollen Aufgaben ohne Schwierigkeit bewältigen.

Information und Kommunikation bilden für Sie die selbstverständliche Grundlage für die bei uns geforderte effiziente Teamarbeit. Wichtig im täglichen Kontakt mit den unterschiedlichsten Ansprechpartnern ist auch Ihr sicheres und zurückhaltendes Auftreten und Ihr Verhandlungsgeschick.

Nach entsprechender Einarbeitung und Eignung besteht im Hochbauamt zurzeit die Möglichkeit, die Stellvertretung der Dienststellenleitung zu übernehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die folgende Adresse:

Kantonales Hochbauamt, Katharina Müller, Kantonsbaumeisterin, Beckenstube 11, 8200 Schaffhausen.

Für telefonische Auskünfte steht sie Ihnen gerne zur Verfügung: +41 (0)52 632 73 31



VERKEHR  
UMWELT  
STATIK

Zur Verstärkung unseres 40-köpfigen Teams suchen wir für unsere Niederlassung Romanshorn eine(n) erfahrene(n)

## Umweltingenieur(in) ETH/FH

für die Bearbeitung von vielseitigen Projekten und Aufgaben in den Bereichen Wasserbau, Siedlungsentwässerung und GEP.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an

**Andreas Kobler  
Moggi Ingenieure AG  
Neustrasse 2  
8590 Romanshorn**

Andreas Kobler ist auch gerne für weitere

Auskünfte für Sie da:

071 466 60 60, andreas.kobler@moggi.ch

**Moggi Ingenieure**

– für intelligente Bauingenieurlösungen

[www.moggi.ch](http://www.moggi.ch)



**KANTON  
NIDWALDEN TIEFBAUAMT**

### Ihr neues Arbeitsfeld beim Kanton Nidwalden

Zur Ergänzung unseres kleinen, eingespielten Teams beim Tiefbauamt Nidwalden suchen wir eine/n

## Bereichsleiter/in Wasserbau

Sie betreuen selbstständig Gemeinden bei ihren anspruchsvollen und vielfältigen Hochwasserschutzvorhaben. Sie sind zuständig für die Planung und Ausführung des zweiten Flussbauprojektes Engelberger Aa. Der bauliche Unterhalt und die Deitabewirtschaftung des Vierwaldstättersees gehören ebenso zu Ihrem Aufgabenbereich. Sie betreuen die Datenmodelle des Wasserbaus und entwickeln diese weiter. Sie arbeiten in der Fachkommission Naturgefahren und in der Notfallplanung mit.

Sie besitzen ein fundiertes Prozessverständnis und verfügen neben Ihrem Hochschulabschluss über einige Jahre Erfahrung im Wasserbau und Projektmanagement. Ihre selbstständige Tätigkeit erfordert diplomatisches Geschick im Verhandeln und Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Bau-fachleuten und Privaten. Von Vorteil verfügen Sie auch über Erfahrung in den Bereichen Rutschungen, Steinschlag und Strassenbau.

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen und interessanten Aufgabenbereich, die selbstständige Arbeit in einem kameradschaftlichen Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlohnung. - Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) bis zum 28. Februar 2009 an folgende Adresse:

**Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans**

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur, Telefon 041 618 72 05, oder im Internet unter [www.nidwalden.ch](http://www.nidwalden.ch).

Spaargaren + Partner AG in Rapperswil berät seit 1990 Gemeinden und private Auftraggeber auf dem Gebiet der Siedlungs- und Landschaftsentwicklung. Das Team besteht aus qualifizierten Fachpersonen der Raumplanung und Landschaftsarchitektur.

Per sofort oder nach Vereinbarung sucht das Büro Spaargaren + Partner AG

## eine/einen Projektmitarbeiter/in im Bereich der Raum- und Landschaftsplanung (80–100%)

### Ihre Aufgabenbereiche

- Erarbeitung und Umsetzung von innovativen Vernetzungsprojekten und Landschaftsentwicklungskonzepten
- Mitwirkung bei anspruchsvollen Orts-, Regional- und Nutzungsplanungen im Bereich der Raum- und Landschaftsplanung

### Ihr Profil

- Sie haben ein abgeschlossenes Studium im Bereich Landschaftsarchitektur, Geographie, Umweltnaturwissenschaft oder eines verwandten Berufsfeldes
- Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung
- Sie suchen eine vielseitige Tätigkeit und Projekte in enger Zusammenarbeit mit den Auftraggebern
- Sie verfügen über sehr gute Deutschkenntnisse, gute Präsentationsfähigkeiten und sind ein/e Teamplayer/in
- Sie schätzen die interdisziplinäre Zusammenarbeit

Wir freuen uns über die Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis 30. Januar 2009.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr W. Spaargaren (055 211 18 17) zur Verfügung.

**SPAARGAREN PARTNER AG** Siedlung - Freiraum - Landschaft - Verkehr - Umwelt  
Kniestrasse 10 Postfach 1111 8640 Rapperswil  
TEL: 055 2111817 FAX: 055 2111821 [spa.ag@spaargaren.ch](mailto:spa.ag@spaargaren.ch)

**P. M.S.**

Personalberatung Martin Schönenberger AG

**Heimwehtessiner... ?**

Mit der Philosophie «zufriedene Kunden dank präziser und qualitativ hoher Bauausführung» hat sich unser Auftraggeber gesamtschweizerisch zu einem der Branchenführer im Tief- und Strassenbau entwickelt. Für den wichtigen Markt Südschweiz suchen wir im Auftrag einen führungsorientierten

## Niederlassungsleiter Tessin

### Bauingenieur ETH/FH

**Aufgaben:** Sie übernehmen einen Betrieb mit ca. 60 motivierten Mitarbeitern, die Sie sowohl in administrativer wie auch personeller und fachtechnischer Hinsicht führen. Das Schwergewicht der Tätigkeit liegt in der Personal-/Betriebsführung, Auftragsakquise, Kundenbetreuung und Beziehungspflege zu Behörden etc. Auch der gezielte Ausbau von interessanten und lukrativen Spezialbereichen des Tiefbaus liegt in Ihren Händen.

**Anforderungen:** Ein Studienabschluss zum Bauingenieur ETH/FH wird ebenso vorausgesetzt wie ausgewiesene Erfahrung aus dem Bereich Ausführung in einer Unternehmung. Sie sind mit der Tessiner Mentalität vertraut und sprechen idealerweise Tessiner Dialekt aber auch Deutsch. Eine starke Persönlichkeit (Patrontyp), die es versteht, eine Mannschaft zu motivieren und zu führen, ist ebenso wichtig wie die Fähigkeit, Aufgaben unkompliziert und unbürokratisch anzugehen.

Ambitionierte Bewerber wenden sich an:

**Kontakt:** Rudolf Sutter, 071 227 24 46  
rudolf.sutter@pms-personal.ch



«Wussten Sie,  
dass in Saudi-Arabien ein  
Glas Wasser teurer ist als  
ein Glas Erdöl?»

● P.M.S. vermittelt Wissen

Oberer Graben 22  
Postfach 1645  
9001 St.Gallen  
Telefon 071 227 24 44

www.pms-personal.ch  
info@pms-personal.ch



### Suchen Sie einen Arbeitsort, der auch in der Freizeit Entwicklungspotenzial bietet?

**Kissling + Zbinden AG** ist eine innovative, erfolgreiche und im Markt bestens verankerte Ingenieur-Unternehmung mit Standorten in Spiez, Thun, Bern und Biel. Ihr Schwergewicht liegt in der Projektierung und Realisierung von Hoch- und Ingenieurbauten (Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau, Grundbau, Wasserbau, Strassenbau, Bahnbau, Ver-/Entsorgung).

Zur Verstärkung unseres Teams in **Thun** suchen wir eine/n jüngere/n

## Projektleiter/in konstruktiver Tiefbau

Sie bearbeiten schwergewichtig anspruchsvolle Projekte im konstruktiven Tiefbau (Brücken, Grundbauten, Spezialtiefbau) sowie im Ingenieurhochbau (Industrie- und Wohnungsbau). Sie entwickeln Konzepte und Tragkonstruktionen für ebenso wirtschaftliche wie nachhaltige Lösungen.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium (ETH/FH) als Bauingenieur/in und über Erfahrung als Leiter/in von Projekten im Bereich Statik/Konstruktion (Hoch-/Tiefbau) oder Grundbau/Geotechnik. Es ist Ihr Wille, sich in einem unternehmerischen Umfeld zu bewähren. Sie sind innovativ, selbständig, teamfähig und besitzen gute EDV-Kenntnisse. Zuverlässigkeit, Flexibilität und Engagement runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen ein dynamisches, menschliches und attraktives Arbeitsumfeld, moderne Anstellungsbedingungen in einem kollegialen, jungen Team mit guten Weiterbildungsmöglichkeiten und einen Arbeitsort direkt am Tor zum Berner Oberland.

Fühlen Sie sich von diesen abwechslungsreichen und interessanten Aufgaben angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder Post an:

**Kissling + Zbinden AG**  
**Ingenieure Planer USIC**  
Bierigut-Strasse 11, Postfach 95, 3608 Thun

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Herr Martin Brütsch, Leiter Geschäftsstelle Thun, Tel. 033 334 20 50  
martin.bruetsch@kzag.ch, www.kzag.ch



## BÄNZIGER PARTNER AG

**Wir sind** ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes Ingenieurunternehmen mit Büros in den Kantonen Zürich, Aargau, St. Gallen und Graubünden. Unsere Firmengruppe ist tätig im Brückenbau, im konstruktiven Ingenieurbau, im Hoch-, Tief-, Strassen- und Bahnbau sowie in der Bauwerkserhaltung

**Wir suchen** zur Verstärkung unserer Teams in **Zürich, Baden und Richterswil**, per sofort oder nach Vereinbarung, eine/n motivierte/n

### Bauingenieur/in ETH/FH mit Erfahrung im Bereich konstruktiver Ingenieurbau, Brückenbau (Projektierung und/oder Bauleitung).

**Wir erwarten** von Ihnen ein solides Fachwissen, exaktes, selbständiges Arbeiten, hohe Flexibilität und Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung.

**Wir bieten** eine ausbaufähige Stelle mit interessanten Tätigkeiten, eine moderne Infrastruktur, ein kollegiales Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen! Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an untenstehende Adresse.

<b>Bänziger Partner AG</b>	Herr A. Bacchetta
Ingenieure + Planer SIA USIC	Tel. 043 333 30 20
Grubenstrasse 35	E-Mail: zuerich@bp-ing.ch
8045 Zürich	www.bp-ing.ch

Wir sind ein engagiertes und motiviertes Architekturbüro, welches anspruchsvolle private und öffentliche Bauten plant und realisiert und ebenso regelmässig an Wettbewerben teilnimmt.

Zur Teamergänzung suchen wir eine / einen

### Architekt/in ETH oder FH

mit Ambitionen, der/dem das Entwerfen und die Ausführung gleichermaßen ein Anliegen ist, sowie eine / einen

### Hochbauzeichner/in

mit vorzugsweise einigen Jahren Berufserfahrung in der Projekt- und Ausführungsplanung sowie guten CAD-Kenntnissen (VectorWorks).

Fühlen Sie sich angesprochen, so freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Rudolf Fontana & Partner AG, Architekten SIA  
Via Nova 86, Postfach 33, 7013 Domat/Ems  
Fon: +41 (0)81 650 36 36, Fax: +41 (0)81 650 36 37  
Mail: info@fontana-architekten.ch



**GVZ**  
Gebäudeversicherung  
Kanton Zürich

www.gvz.ch

Die GVZ ist eine selbstständige, öffentlich-rechtlich organisierte Unternehmung mit 80 internen und 120 externen Mitarbeitenden. Unsere drei Standbeine sind die Kantonale Gebäudeversicherung, Kantonale Feuerpolizei und Kantonale Feuerwehr. Wir versichern die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden. Zum Schutz von Personen und Sachwerten legen wir die Präventions- und Sicherheitsstandards fest.

Zur Verstärkung unseres Schätzerteams im Bezirk Dielsdorf suchen wir eine/n

### Architekt/-in FH oder ETH (Teilpensum)

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Aussendienstfunktion für die Kantonale Gebäudeversicherung im Bezirk
- Schätzen von Gebäuden bei Neu-/Umbauten und Revisionen
- Abschätzen von Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden
- Kontrolle der Schadenabrechnungen
- Erstellen der notwendigen Dokumentationen

#### Ihr Profil:

- Selbstständige/r Architekt/-in, 35–45 Jahre alt
- Praxis im Bereich der Bauausführung
- Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Dielsdorf
- Einsatzbereitschaft für 500 Stunden pro Jahr

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn Roland Hildenbrand, Hauptschätzer, Südstrasse 46, 8157 Dielsdorf. Direktwahl 044 853 23 66



Der Hauseigentümerversband Aargau sucht

### Experten für Baufragen

Im Zuge des Ausbaus der Dienstleistung „Bauberatung“ erweitert der HEV Aargau, der rund 33'000 Haus-, Grund- und Stockwerkeigentümer vertritt, sein Netzwerk mit externen, ausgewiesenen Baufachleuten.

Verfügen Sie über eine technische Ausbildung (Architekt, Ingenieur) und Erfahrung in der Diagnose und Behebung von Baumängeln (Gebäudehülle, Haustechnik)? Sind Ihnen einschlägige Rechtsfragen nicht unbekannt? Wissen Sie zwischen Parteien (Bauherrschaften, Unternehmer, Planer) zu vermitteln und greifbare Resultate zu Gunsten von Auftraggebern zu erzielen?

Die Abteilung Bauberatung des HEV Aargau freut sich über Ihr vollständiges Bewerbungsdossier. Auskünfte erteilt Herr Rolf Leu, Leiter Bauberatung, Tel. 056 200 50 50.

Hauseigentümerversband Aargau, Abteilung Bauberatung, Stadtturmstrasse 19, 5401 Baden

# KNELLWOLF

Erfolgsmanagement für Planung • Bau • Immobilien

## Sie machen sich Gedanken über die weitere Zukunft Ihres Unternehmens?

Unsere Auftraggeberin – eine modern geführte, erfolgreiche Ingenieurunternehmung mit über 50 qualifizierten Mitarbeitern, die in den letzten Jahren ihre Marktstellung kontinuierlich weiter ausgebaut hat – will den Bereich Trinkwasser verstärken.

### Zum Kauf oder als Beteiligung gesucht: Ingenieurbüro mit Stärken im Trinkwasser – Wasserbau – Umwelt

Ideale Partner sind Ingenieurbüros mit Know-how und Beziehungen in der Wasserversorgung in der Deutschschweiz, die ca. 5 bis 20 Mitarbeiter beschäftigen und in nächster Zeit die Nachfolge regeln oder als Mitglied einer grösseren in verschiedenen Bereichen führenden Unternehmensgruppe die Zukunft erfolgreich gestalten wollen.

Heinz Knellwolf freut sich, Sie über die Chancen zu informieren. Rufen Sie ihn zur Vereinbarung eines vertraulichen Gesprächs an.

**Knellwolf & Partner AG** · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich · T 079 417 27 20 · heinz@knellwolf.com · www.knellwolf.com

In gepflegtem Luzerner Gewerbehaus mit Buchhandlung vermieten wir ab sofort oder n. V. einen Veranstaltungs-, Schulungs, Atelier-, Büroraum (130 m<sup>2</sup>) mit Tageslicht, WC/Wasser- und Stromanschluss und eigenem Eingang. Sehr gut erreichbar mit privaten wie öffentlichen Verkehrsmitteln: 3 Min. ab Hbf Luzern. Miete pro Mt. 3500.- + 100.- NK Ein Parkplatz sowie ein Keller (88m<sup>2</sup>) können dazugemietet werden. Infos: [katharina.koenig@books.ch](mailto:katharina.koenig@books.ch) oder 079 746 00 62. Details und Fotos auf [www.homegate.ch](http://www.homegate.ch) im Inserat Nr. 102836931

Eingerichtetes Architekturbüro in der Stadt Zürich mit 7 bis 8 Arbeitsplätzen, CAD-Anlagen etc. vorhanden, zu vermieten oder zu übernehmen. Ernsthaftige Interessenten melden sich unter Chiffre K29685B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen.

#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

#### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Volontärin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Käthi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möschinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG, Bern), Layout  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnaustrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [jenny.keller@sia.ch](mailto:jenny.keller@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
135. Jahrgang, Auflage: 11050 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 280.– | Ausland: Fr. 365.– | Euro 244.–  
Studierende CH: Fr. 140.– | Studierende Ausland: Fr. 225.– | Euro 150.–  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 192.– | Euro 128.–  
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 117.– | Euro 78.–  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

#### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

#### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

#### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Peter Richner, Dintikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

#### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**TEC21** ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

#### Schweizerische Vereinigung

**Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

#### ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen

und Absolventen der ETH Zürich  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

#### Bund Schweizer Architekten, BSA

[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

#### Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>